

CONSIGNE DE NAVIGABILITE

définie par la DIRECTION GENERALE DE L'AVIATION CIVILE

Les examens ou modifications décrits ci-dessous sont impératifs. La non application des exigences contenues dans cette consigne entraîne l'inaptitude au vol de l'aéronef concerné.

DASSAULT AVIATION

Avions FALCON 10

Alarme configuration de décollage (ATA 31)

MATERIEL CONCERNE

Avions FALCON 10 jusqu'au numéro de série 152 inclus, n'ayant pas reçu l'application de la modification M801 ou du Bulletin Service F10-280.

RAISON

Afin de prévenir une tentative de décollage avec frein de parc engagé, la duplication de la position du frein de parc par les voyants " No take-off " installés sur la planche de bord est rendue impérative.

ACTION IMPERATIVE ET DELAIS

Dans un délai n'excédant pas 9 mois à compter de la date d'entrée en vigueur de cette consigne, appliquer les dispositions du Bulletin Service F10-280.

REFERENCES

Bulletin Service DASSAULT-AVIATION F10-280
Edition originale ou toute révision ultérieure approuvée.

DATE D'ENTREE EN VIGUEUR :

Dès réception à compter du 30 DECEMBRE 1998

Date : 30/12/98

DASSAULT AVIATION
Avions FALCON 10

98-547-022(B)

AIRWORTHINESS DIRECTIVE

released by DIRECTION GENERALE DE L'AVIATION CIVILE

Inspection and/or modifications described below are mandatory. No person may operate a product to which this Airworthiness Directive applies except in accordance with the requirements of this Airworthiness Directive.

Translation of 'Consigne de Navigabilité' ref. : 98-547-022(B)
In case of any difficulty, reference should be made to the French original issue.

DASSAULT AVIATION

FALCON 10 Aircraft

Take-off configuration warning (ATA 31)

APPLICABILITY

Falcon 10 Serial number 152, and below, without modification M801 or the corresponding Service Bulletin F10-280.

REASON

In view to prevent a take-off attempt with park brake engaged, the duplication of park brake position through "Not take off" lights installed on instrument panel is rendered mandatory.

COMPLIANCE

Within a time limit not exceeding nine months from the effective date of this Airworthiness Directive, apply dispositions of the Bulletin Service F10-280.

REFERENCES

DASSAULT AVIATION Service Bulletin F10 -280
original issue or any further approved revision.

EFFECTIVE DATE :

Upon receipt from DECEMBER 30, 1998

December 30, 1998

DASSAULT AVIATION
FALCON 10 Aircraft

98-547-022(B)